

KLUB PŘÁTEL ŘECKA, z. s.
KULTURNÍ PŘEHLED únor 2026

Vítáme členy Klubu přátel Řecku a čtenáře našich stránek v měsíci únoru, ve druhém měsíci roku 2026. Opakování je matka moudrosti. Připomeňme si loňskou lidovou pranostiku: “Únor bílý, pole sílí.”

9. února je Světový den řeckého jazyka, 21. února je Světový den mateřského jazyka. Oslavíme tyto dny českým překladem básně Δέσις řeckého básníka Konstantina Kavafise.

Přímluva

Širé moře plavce stáhlo do hlubiny bezedné.
Matka jeho, netušící, pospíchá a zažehne

před Marií Pannou dlouhou svíci zas,
necht' se vrátí rychle a přeje mu krásný čas -

a jenom k větru napíná svůj sluch.
Avšak zatímco v modlitbě tone její duch,

ikona naslouchá, vážná, litující,
vědouc, že nevrátí se víc syn matce čekající.

Na 23. února připadá v Řecku Čisté pondělí (řecky Kathara Deftera), pravoslavný svátek, který označuje začátek 40denního půstu před Velikonocemi. Jde o den duchovního očištění, doprovázený pouštěním draků. Je to státní svátek, kdy je pracovní volno.



Καλό μήνα! Καλωσορίζουμε τα μέλη της Λέσχης των φίλων της Ελλάδας και τους επισκέπτες της ιστοσελίδας μας στον μήνα Φεβρουάριο στον δεύτερο μήνα του 2026. Η επανάληψη είναι μήτηρ πάσης μαθήσεως. Να θυμηθούμε την περσινή λαϊκή παροιμία: «Ο Φλεβάρης κι αν φλεβίσει καλοκαίρι θα μυρίσει».

Η 9η Φεβρουαρίου είναι η Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας και η 21η Φεβρουαρίου είναι η Παγκόσμια Ημέρα Μητρικής Γλώσσας. Θα γιορτάσουμε αυτές τις ημέρες με μια τσεχική μετάφραση του ποιήματος Δέσις του Έλληνα ποιητή Κωνσταντίνου Καβάφη.

Δέσις

Η θάλασσα στα βάθη της πήρ' έναν ναύτη.
Η μάνα του, ανήξερη, πιαίνει κι ανάφτει

στην Παναγία μπροστά ένα υψηλό κερί
για να επιστρέψει γρήγορα και νάν' καλοί καιροί

και όλο προς τον άνεμο στήνει τ' αυτί.
Αλλά ενώ προσεύχεται και δέεται αυτή,

η εικόν ακούει, σοβαρή και λυπημένη,
ξεύροντας πως δεν θάλθει πια ο υιός που περιμένει.

Η 23η Φεβρουαρίου είναι η Καθαρά Δευτέρα, μια ορθόδοξη γιορτή στην Ελλάδα που σηματοδοτεί την έναρξη της 40ήμερης Σαρακοστής πριν από το Πάσχα. Είναι μια ημέρα πνευματικού καθαρισμού, που συνοδεύεται από την απελευθέρωση χαρταετών. Είναι αργία, χωρίς εργασία.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2026

- 01 ΚΥΡΙΑΚΗ Τρύφων, Τρύφωνας, Τρυφωνία, Φιλικητάτη, Φιλικήτη, Φιλικήτα
02 ΔΕΥΤΕΡΑ Υπαπαντή, Μαρουλία, Μαρούλα, Ρούλα
03 ΤΡΙΤΗ Σταμάτης, Σταμάτιος, Στάμος, Σταμούλης, Σταμέλος, Σταμέλης, Σταμελάς, Σταματία, Μάτα, Ματούλα, Ματίνα, Σταματίνα, Σταμάτα, Σταμέλα, Σταμούλα, Σταματή, Μάτω, Σταματέλλα, Συμεών, Συμεώνης, Σύμος, Συμεωνή, Συμεωνία, Συμεώνα, Σύμη
04 ΤΕΤΑΡΤΗ Ιάσιμος, Σίμος, Ιασίμη, Σίμη, Ισιδώρα, Δώρα, Ισίδωρος, Σιδέρης
05 ΠΕΜΠΤΗ Αγαθή, Αγαθούλα, Αγαθώ, Αγαθία, Αγαθίτσα
06 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Φώτιος, Φώτης, Φωτεινός, Φώτις, Φωτεινή, Φανή, Φένια, Φώτω, Φώφη, Φωτούλα, Φαίη, Φωφώ
07 ΣΑΒΒΑΤΟ Παρθένιος, Παρθένης, Παρθενία, Παρθενόπη, Λουκάς, Λουκία, Λουκίτσα
08 ΚΥΡΙΑΚΗ Ζαχαρίας, Ζάχαρης, Ζάχαρος, Ζάκι, Ζάκης, Ζαχαρένια, Ζαχάρω, Ζαχαρούλα, Ζαχαρίτσα, Μάρθα
09 ΔΕΥΤΕΡΑ Μάρκελος, Παγκράτιος, Παγκρατία, Νικηφόρος, Νικηφορία, Νικηφόρα. Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας.
10 ΤΡΙΤΗ Χαράλαμπος, Χαρίλαος, Χαραλάμπης, Χάρης, Χάμπος, Λάμπος, Λάμπης, Λάμπος, Λαμπίας, Μπάμπος, Μπάμπης, Χαραλαμπία, Χαραλαμπή, Λαμπή, Λάμπω, Μπαμπίνα, Μπήλιω, Μπιλιώ, Μπία, Χάμπη, Χαρίλαος, Χάρης, Χαρίκλεια, Χαρά, Χαρούλα
11 ΤΕΤΑΡΤΗ Βλάσιος, Βλάσης, Βλάσος, Βλασία, Βλασούλα, Θεοδώρα, Θοδώρα, Δώρα, Δωρούλα, Ντόρα, Αυγή, Αυγούλα
12 ΠΕΜΠΤΗ Μελέτιος, Μελέτης, Μελετία, Μελετούλα, Μελετίνα, Πλωτίνος, Πλωτός, Πλωτίνη, Πλωτή, Πλωτίνα, Μελέτιος, Μελέτης, Μελετία, Μελετούλα, Μελετίνα
13 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Πρίσκιλλα, Πρισίλλα, Μαρτινιανός. Παγκόσμια Ημέρα Κινηματογράφου
14 ΣΑΒΒΑΤΟ Βαλεντίνη, Βαλεντίνα, Ντίνα, Βαλεντίνος, Βαλεντίων, Βαλεντίνο, Ντίνος. Παγκόσμια Ημέρα του Γάμου
15 ΚΥΡΙΑΚΗ Ευσεβεία, Σέβη, Ευσεβούλα, Σεβούλα, Ευσέβιος, Ευσεβής, Χλόη
16 ΔΕΥΤΕΡΑ Πάμφιλος, Παμφίλη, Παμφύλη, Σέλευκος, Σελεύκα, Σελεύκη, Σελεύκεια,
17 ΤΡΙΤΗ Θεόδωρος, Θοδωρής, Θόδωρος, Θεοδώρα, Δώρα, Θοδώρα, Δωρούλα, Ντόρα, Πουλχερία, Πουλχερίνα, Πουλχερίτσα, Πουλχέρω, Πουλχέρη
18 ΤΕΤΑΡΤΗ Αγαπητός, Λέων, Λέοντας, Λεοντάριος, Λεοντάρης, Λεοντόκαρδος
19 ΠΕΜΠΤΗ Φιλόθεος, Φιλοθέη, Φιλοθέα, Φιλοθεούλα
20 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ορ. Αγάθωνος πάπα της Ρώμης, Λέοντος επισκόπου Κατάνης του θαυματουργού, Ανιανού Επισκόπου Αλεξανδρείας
21 ΣΑΒΒΑΤΟ ορ. Ευσταθίου αρχιεπισκόπου Αντιοχείας, Ζαχαρίου πατριάρχου Ιεροσολύμων, Ιωάννου Γ' πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως του από Σχολαστικών. Παγκόσμια Ημέρα Μητρικής Γλώσσας
22 ΚΥΡΙΑΚΗ Θαλάσσιος, Θαλάσσης, Θάλασσα, Θαλασσινή, Θαλασσιά, Θαλασσία
23 ΔΕΥΤΕΡΑ Πολύκαρπος, Πολυκάρπης, Πολυκαρπία, Πολυκάρπη, Πολυκαρπίτσα, Πολυκαρπούλα, Πολυχρόνης, Πολυχρόνιος, Χρόνης, Πολυχρονία, Πολυχρονούλα
24 ΤΡΙΤΗ ορ. Πρώτη και Δευτέρα εύρεσις τιμίας κεφαλής προδρόμου και βαπτιστού Ιωάννου
25 ΤΕΤΑΡΤΗ Ρηγίνη, Ρηγίνα, Ρεγίνα, Ρεγγίνα, Ρήγισσα, Ρηγούλα, Ρηγίλη, Ρήγω, Ρήγας, Ρηγίνος, Ρήγος, Ταράσιος, Ταράσης, Ταρσή, Ταρσώ, Ταρασία, Ταρσίτσα
26 ΠΕΜΠΤΗ Ανατολή, Πορφύριος, Πορφυρός, Πορφύρης, Πορφυρή, Πορφυρία, Πορφύρα, Πορφυρώ, Πορφυρούλα, Σεβαστιανός, Σεβαστίνος, Σεβαστός, Σέβος, Σέβης, Φωτεινή, Φώτω, Φώφη, Φωτούλα, Φαίη, Φωφώ, Φώτιος, Φώτης, Φωτεινός, Φώτις, Φωτεινή, Φανή, Φένια, Φώτω, Φώφη, Φωτούλα, Φαίη, Φωφώ
27 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Ασκληπιός, Ασκληπιάς, Ασκληπιάδα, Νήσιος, Νήσης
28 ΣΑΒΒΑΤΟ Κύρα, Κυρά, Κυράτσα, Κυράτσω, Κυράτση, Κυρατσούδα, Μαριάννα, Θεόδωρος, Θοδωρής, Θόδωρος, Τεό, Θεοδώρα, Δώρα, Θοδώρα, Δωρούλα, Ντόρα

DIVADLO

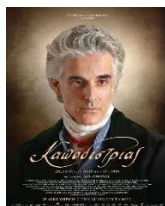
Dido a Aeneas. Opera Henryho Purcella. Hudební ztvárnění Vergiliova příběhu o osudové lásce královny Dido a trójského hrdiny Aenea. Stavovské divadlo. Pondělí 9. 2. 2026, 19.00. Středa 25. 2. 2026, 19.00.

Účinkují. Dido – Markéta Cukrová, Belinda – Jekaterina Kroatěva, Aeneas – Lukáš Bařák aj.

Oresteia. Robert Icke. Moderní rodinná sága na půdorysu nesmrtelné antické trilogie. Pátek 13. 2. 2026, 19.00. Sobota 14. 2. 2026, 17.00.

FILM

Kapodistrias. Dramatický životopisný film Yannise Smaragdise, založený na životě a díle velkého řeckého politika a vizionáře Ioannise Kapodistriase. Premiéra 29. listopadu 2025 v Museu of the Moving Image Astorii v New Yorku. Uvedení do kin se předpokládá 25. prosince 2025. Před zahájením natáčení získal Yannis Smaragdis 1. mezinárodní cenu Ioannise Kapodistriase od Akademie řeckého umění.



Καποδίστριας. Δραματική βιογραφική ταινία του Γιάννη Σμαραγδή βασισμένη στην ζωή και το έργο του μεγάλου Έλληνα πολιτικού και οραματιστή, Ιωάννη Καποδίστρια. Πρεμιέρα στις 29 Νοεμβρίου 2025 στο Museum of the Moving Image στην Αστόρια της Νέας Υόρκης. Η κυκλοφορία της ταινίας αναμένεται στις 25 Δεκεμβρίου του 2025. Πριν την έναρξη των γυρισμάτων, ο Γιάννης Σμαραγδής βραβεύτηκε με το 1ο διεθνές βραβείο Ιωάννης Καποδίστριας από την Ακαδημία Ελληνικών Βραβείων Τέχνης.

LITERATURA

●Z knih roku 2025

Klub přátel Řecka potěšila zpráva, že Ta 100 καλύτερα λογοτεχνικά βιβλία του 2025 – Μυθιστορήματα, νουβέλες, διηγήματα. byla v kategorii román v první desítce Γιάννης Ξανθούλης, Η άλωση των Αθηνών από τις αδελφές Γαργάρα (εκδ. Διόπτρα) Κάθε νέο μυθιστόρημα του Γιάννη Ξανθούλη προξενεί αναταράξεις, συζητήσεις, στιγμές μοναδικού χιούμορ και λυτρωτικών δακρύων. Οι αδελφές Γαργάρα έχουν ήδη μπει στο πάνθεο των ηρωίδων του Ξανθούλη και είναι διατεθειμένες να αλώνουν την Αθήνα κι έπειτα από πολλά πολλά χρόνια.



TANEC

VÝSTAVY

Od Moneta k Warholovi: Tři generace, jedna sbírka, cesta vývojem moderního umění. 83 mistrovských děl, podepsaných 45 předními představiteli moderního a současného umění, tvoří jedinečné vizuální panorama, které zahrnuje více než 12 uměleckých směrů. Ty představuje Nadace Vasilise a Elizy Goulandrisových v Muzeu v Aténách od 6. prosince 2025 do 11. dubna 2026. Athény, Eratosthenova 13.



<https://foulandris.gr/el/exhibition/from-monet-to-warhol>

Από τον Monet στον Warhol: Τρεις γενιές, μια συλλογή, ένα ταξίδι στην εξέλιξη της μοντέρνας τέχνης. 83 αριστουργήματα, υπογεγραμμένα από 45 κορυφαίους εκπροσώπους της νεότερης και σύγχρονης τέχνης, διαμορφώνουν ένα μοναδικό εικαστικό πανόραμα που διατρέχει περισσότερα από 12 καλλιτεχνικά ρεύματα. Τους παρουσιάζει το Ίδρυμα Βασίλη & Ελίζας Γουλανδρή στο Μουσείο του στην Αθήνα, από τις 6 Δεκεμβρίου 2025 έως τις 11 Απριλίου 2026. Ίδρυμα Βασίλη & Ελίζας Γουλανδρή, Οδός Ερατοσθένους 13, Αθήνα.

Dny pracovního klidu v Řecku 2026 – Οι αργίες στην Ελλάδα το 2026

Καθαρά Δευτέρα: Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου 2026 (τρίημερο).

Εθνική Επέτειος: Τετάρτη 25 Μαρτίου 2026.

Πάσχα: Κυριακή 12 Απριλίου 2026.

Δευτέρα του Πάσχα: Δευτέρα 13 Απριλίου 2026.

Πρωτομαγιά: Παρασκευή 1 Μαΐου 2026 (τρίημερο).

Αγίου Πνεύματος: Δευτέρα 1 Ιουνίου 2026 (τρίημερο).

Κοίμηση της Θεοτόκου: Σάββατο 15 Αυγούστου 2026.

28η Οκτωβρίου 2026: Τετάρτη.

Χριστούγεννα: Πέμπτη 25 Δεκεμβρίου 2026.

Δεύτερη ημέρα των Χριστουγέννων: Παρασκευή 26 Δεκεμβρίου 2026.

S použitím textů pořadatelů připravili Mgr. Milan Konečný a Mgr. Antula Botu.